

USER GUIDE AND WARRANTY INFORMATION

jam
TRANSIT TOUCH

¡HOLA!

Gracias por comprar nuestro producto **JAM Transit Touch**. Consulta en las secciones incluidas a continuación toda la información importante sobre tus nuevos auriculares.

ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDAR. COMUNÍCATE CON NOSOTROS.

¿Tienes preguntas? Tenemos respuestas.

Comunícate con un representante de Atención al cliente por teléfono o por correo electrónico para obtener ayuda con las respuestas a tus preguntas. Asegúrate de tener a mano el número de modelo de tu producto. (Pista: es HX-HP910)

¡Registrar tus auriculares! La información sobre dónde los compraste y cómo los usas vale oro para las personas que fabrican estos auriculares.

Para el registro, visita:

EE.UU.: www.jamaudio.com/customer-support/product-registration

CANADÁ: canada.jamaudio.com/product-registration

EE.UU.

✉ cservice@jamaudio.com
☎ 1.888.802.0040
8:30am–7:00pm EST M–F

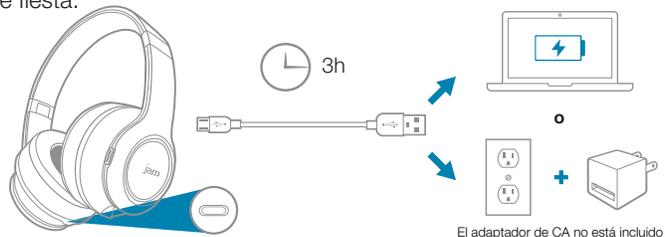
CANADÁ

✉ cservice@homedicsgroup.ca
☎ 1.888.225.7378
8:30am–5:00pm EST M–F

SIMPLEMENTE CÁRGALO

Cargar los auriculares es tan fácil que probablemente ya te has dado cuenta de cómo hacerlo; pero, por si acaso, tienes dos opciones: puedes cargarlos usando tu computadora o en un tomacorriente de pared. Los auriculares Transit Touch necesitan cargarse aproximadamente 3 horas para dar hasta 12 horas de fiesta.

1. El cable que vino con los auriculares — el que tiene un conector USB en un extremo y un conector micro USB en el otro — se usa con la computadora.
2. Si quieres usar el tomacorriente de pared, tendrás que comprar un cable de alimentación con conexión micro USB la próxima vez que vayas a la tienda o usar cualquier adaptador USB de corriente alterna, que también puede ser el adaptador de tu celular.



CONTROLA TU DESTINO ... O AL MENOS TUS AURICULARES

1. Este es el botón de encendido. También te informa qué están haciendo tus auriculares (consulta la tabla en la página 2 para ver los detalles)
2. Aquí va el cable de alimentación
3. Puerto de entrada auxiliar para conexión a la antigua
4. Pantalla táctil: desliza el dedo o tócala para controlar tus auriculares
5. Desliza el dedo en el sentido de las agujas del reloj para subir la música
6. Desliza el dedo en el sentido contrario a las agujas del reloj para bajar la música
7. Toca para reproducir, vuelve a tocarla para hacer pausa
8. Desliza el dedo hacia adelante o hacia arriba para pasar a la siguiente pista
9. Desliza el dedo hacia atrás o hacia abajo para pasar a la pista anterior



CONEXIÓN BLUETOOTH®: YA ESTÁ TODO PREPARADO

Como cualquier pareja asombrosa, esta comienza con una conexión; una conexión entre tu dispositivo y la función *Bluetooth* de los auriculares. Así es como funciona:

1. Asegúrate de que el teléfono inteligente, la tableta o la computadora que estás usando con los auriculares tenga *Bluetooth*.



Continued on page 2.

CONEXIÓN BLUETOOTH®, CONTINUACIÓN

- Enciende los auriculares (mantén presionado el botón de encendido por 3 segundos) y busca la pequeña luz que parpadea.
- Haz lo que tu dispositivo necesite que hagas
- Busca Jam Transit Touch Headphones en la lista de Bluetooth de tu dispositivo o haz clic en sí.

5. Ahora presiona reproducir en tus auriculares ¡y dale volumen!—o bájalo si quieres. El dispositivo y el Bluetooth se detectarán entre sí siempre que los auriculares estén configurados para Bluetooth y Bluetooth esté activado en tu dispositivo.

Si lo conectas a una computadora, es posible que debas realizar algunos pasos adicionales. Deberás obtener esa información de la empresa.

Según el dispositivo que tengas, es posible que se te pida que ingreses un código de emparejamiento. Si esto ocurre, ingresa "0000".

Para desconectar el emparejamiento de un dispositivo existente y emparejar otro, mantén presionado la pantalla táctil por 5 segundos para activar el modo de emparejamiento.

Nota: si enciendes tus auriculares Transit Touch pero aún no ha comenzado la fiesta, estos se apagarán automáticamente luego de 2 minutos de inactividad sin emparejamiento.

Nota: una vez realizado el emparejamiento, si interrumpes la fiesta por 15 minutos o más, tus auriculares se apagará automáticamente para preservar la vida útil de la batería.



⌚ 2m

⌚ 15m



LA LUZ TE EXPLICA

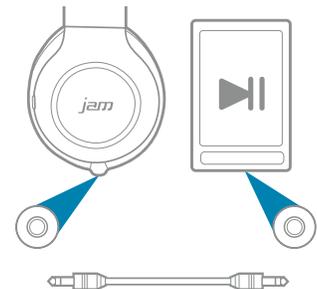
La luz LED de tus auriculares te informa qué están haciendo.

-  Encendiendo
-  Batería baja
-  Modo de vinculación
-  Recargando
-  Conectado
-  Listo para la fiesta

CONEXIÓN DE AUDIO A LA ANTIGUA

- Enchufa un extremo del cable en los auriculares y el otro en el enchufe para auriculares de tu dispositivo.
- Enciende los auriculares.
- Presiona reproducir en tu dispositivo ¡y dale volumen!—o bájalo si quieres.

Tendrás que reproducir la música y pausar la reproducción desde tu dispositivo, no desde tus auriculares. No hay problema, ¿verdad? Total estarás allí, ¿no?



MIRA, MAMÁ, ¡SIN MANOS!

Cuando llamen tus amigos para interrumpir tu fiesta personal —y sabes que lo harán— contesta el teléfono sin desconectarte de tus auriculares JAM Transit Touch. Sí, puedes hacerlo. Tus auriculares también tienen la función de llamadas con manos libres. ¿No te parece genial? Así es como funciona:

- Asegúrate de que tu teléfono y tus auriculares estén conectados a través de Bluetooth.
- Para responder y para finalizar una llamada debes hacer lo mismo: simplemente toca una vez la pantalla táctil.
- Si prefieres no contestar, toca y mantén el contacto con la pantalla táctil por 3 segundos para ignorar la llamada.

LA MEJOR PARTE: el Transit Touch sabe cuándo está entrando una llamada e interrumpe la música antes de que se active el tono de llamada del teléfono. Cuando tú cuelgas, la música se reanuda desde donde se había interrumpido—y la fiesta también. Si tú quieres hacer una llamada, simplemente comienza a marcar el número desde tu teléfono y tus auriculares Transit Touch lo harán automáticamente en modo "manos libres". ¿No es un alivio saber que tus auriculares te entienden?

Revisa en la tabla incluida a continuación una guía completa sobre cómo manejar llamadas con tus auriculares Transit Touch.

Situación	Toque único	Toca y mantiene el contacto
1ª llamada entrante	Responde la llamada	Rechaza la llamada
Llamada en línea	Finaliza la llamada	Traslada la llamada de los auriculares al dispositivo
2ª llamada entrante	Llamada 1 en espera, responde la llamada 2	Rechaza la llamada 2
Ambas llamadas activas	Corta la llamada 1, atiende la llamada 2	Alterna entre la llamada 1 y la llamada 2

LIMPIEZA

Todo lo que necesitas para limpiar tus auriculares es una toalla seca y suave. Si usas agua, limpiadores fuertes o cualquier otra cosa, te estarás metiendo con el mecanismo interno. Así que no lo hagas.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Para instrucciones detalladas de su garantía e información visite:
EE.UU.: www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr
CANADÁ: canada.jamaudio.com/warranty-1yr

Para obtener servicio de garantía en su producto JAM, contacte al representante de relaciones de usuarios usando el teléfono o dirección de email (usted puede encontrar su información de contacto en la página 1). Por favor asegúrese de tener a mano el número de modelo de su producto.

COSAS QUE EL GOBIERNO NOS HACE DECIR

Conformidad al FCC:

Nota: Este dispositivo cumple con los requisitos de la parte 15 de las reglas del FCC. Funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo tiene que aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar funcionamiento que no sea deseado.

Nota: Este dispositivo ha sido probado y se encontró en cumplimiento con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo a la parte 15 de las reglas del FCC. Estos límites son designados para proveer protección adecuada contra interferencias dañina en una instalación del hogar.

Este dispositivo genera, usa y puede radiar energía de radio-frecuencias y si no es instalado y usado de acuerdo con las instrucciones proferidas, puede causar interferencias dañinas a radio comunicaciones. Pero no hay garantías que interferencias no ocurrirán en una instalación particular.

Si este dispositivo causa interferencias dañinas a las recepciones de radio o televisión, que puedan ser identificadas por el encendido y apagado del dispositivo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia usando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o traslade la antena receptora.
- Aumente la separación entre el dispositivo y el receptor.
- Conecte el dispositivo a un tomacorriente en un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o alguien con experiencia técnica en recepción de radio o televisión para obtener ayuda.

Nota: Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por HMDX podría anular la autorización del usuario para utilizar este dispositivo.

IC Precaución: RSS-GEN Número 4 Noviembre 2014

Este dispositivo cumple con Industry Canada licence-exempt RSSs.

La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) Este dispositivo tiene que aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencia que pueda causar funcionamiento inadecuado en el dispositivo mismo.

COSAS QUE NUESTROS ABOGADOS NOS HACEN DECIR

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES:

Cuando se utilizan productos eléctricos, siempre se deben seguir ciertas precauciones básicas de seguridad, como las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

- **ADVERTENCIA:** Escuche con responsabilidad. Para evitar daños a la audición, asegúrese de que el volumen de su dispositivo esté al mínimo antes de conectar los auriculares u audífonos. Después de colocar los auriculares u audífonos en sus oídos, gire gradualmente el volumen hasta llegar a un volumen confortable.
- Utilice este producto sólo para el uso que se describe en este manual. No utilice accesorios que no hallan sido recomendados por HMDX.
- HMDX no se hace responsable de los daños causados a los smartphones, iPod / reproductor de MP3 o cualquier otro dispositivo.
- No coloque ni guarde este producto donde pueda caerse o ser tirado en una tina o un lavabo.
- No coloque ni deje caer en agua o cualquier otro líquido.
- No para uso de los niños. ESTO NO ES UN JUGUETE.
- Nunca utilice este producto si tiene dañando el cable, el enchufe, o el armazón.
- Mantener alejado de superficies calientes.
- Sólo coloque este dispositivo en superficies secas. No lo coloque sobre superficies mojadas con agua o solventes de limpieza.

Atención residente de California:

ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas que el Estado de California ha determinado como causante de cáncer, defectos de nacimiento y otros daños reproductivos.

UN MENSAJE DEL MEDIOAMBIENTE

ADVERTENCIA:

Este producto tiene una batería interna de litio, que no está diseñada as ser remplaceable. Por favor, deseche de acuerdo con las regulaciones locales, estatales, provinciales o requisitos nacionales.

Este producto contiene piezas pequeñas que pueden presentar un peligro de asfixia para los niños pequeños.

PRECAUCIÓN: Todo el servicio de este producto debe ser realizado solamente por el personal de servicio autorizado por HMDX.